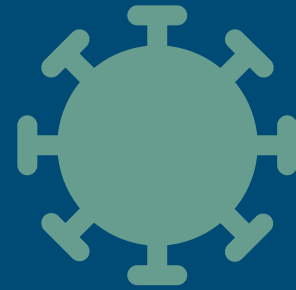




Federal Government
Commissioner for Migration,
Refugees and Integration

AMIT A KORONA- VÍRUSRÓL MOST TUDNIA KELL

Viselkedési tippek, munkajog és utazási
rendelkezések röviden



Egészség

HOGYAN VÉDHETEM MEG MAGAMAT ÉS A TÖBBI EMBERT?

Mindenki segíthet abban, hogy a koronavírus ne terjedjen olyan gyorsan. Ha teheti, maradjon otthon. A lehető legkevesebb kontaktusa legyen olyan emberekkel, akikkel nem lakik együtt. Csak így kerülheti el a fertőzést. További fontos szabályok:



**MOSSON KEZET
(LEGALÁBB 20 MÁSODPERCIG)!**



**TARTSON LEGALÁBB 1,5 MÉTER
TÁVOLSÁGOT A TÖBBI EMBERTŐL!**



**KIKRE VESZÉLYES KÜLÖNÖSEN
A VÍRUS?**

- krónikus betegségben szenvedőkre (pl. szív- és érrendszeri betegségek, diabétesz, a légzőrendszer, a máj és a vese betegségei, valamint rák);
- legyengült immunrendszerű betegekre (betegség vagy gyógyszerek, pl. kortizon miatt)
- idősebb emberekre.



**MIT TEGYEK, HA ÚGY GONDOLOM,
HOGY MEGFERTŐZÖDTEM?**

Volt személyes kontaktusa olyan emberrel, akinél kimutatták a koronavírus-fertőzést? Akkor azonnal jelentkezzen telefonon a helyi egészségügyi hivatalnál! Abban az esetben is, ha nem tapasztal magán tüneteket. Amíg megérkezik az eredmény, maradjon otthon.

KÖZÖSSÉGI ÉLET



MIÉRT VANNAK ZÁRVA AZ ÓVODÁK, ISKOLÁK ÉS ÜZLETEK?

Azért, hogy kevesebb legyen a kontaktus, és kevesebb ember fertőződjön meg. Az élelmiszerüzletek és a drogériák azonban nyitva tartanak. Ezek a szabályok jelenleg egész Németországban érvényesek.



MENNYI KONTAKTUS ENGEDÉLYEZETT MÁS EMBEREKKEL?

A házán vagy lakásán kívül csak egyedül közlekedhet – vagy legfeljebb egy olyan személy társaságában, aki nem él együtt Önnel. Az Önnel egy háztartásban élőkkel elmehetnek együtt otthonról. De nem találkozhatnak más emberekkel.



A LAKÁSON KÍVÜL ÖN A KÖVETKEZŐKET TEHETI:

- elmehet dolgozni;
- sürgősségi gyermekfelügyeletet vehet igénybe;
- bevásárolhat és elmehet orvoshoz;
- részt vehet megbeszéléseken, szükséges találkozókon és vizsgákon;
- segíthet másoknak, vagy;
- mozoghat és sportolhat a friss levegőn.

Egyes tartományokban ennél szigorúbb szabályok vannak érvényben. Kérjük, tájékozódjon az interneten, az adott tartományi kormány honlapján.

Munka és pénz



MI TÖRTÉNIK, HA A MUNKAHELYEM A KORONAVÍRUS MIATT ÁTMENETILEG BEZÁR?

Alapvetően továbbra is jogosult fizetésre, akkor is, ha nem tud dolgozni.

MIT TEGYEK, HA MUNKANÉLKÜLI LETTEM?

Munkanélküliség esetén jelentkeznie kell a munkaügyi központban vagy a foglalkoztatási szolgálatnál. A munkaügyi központok és a foglalkoztatási szolgálatok továbbra is működnek, de nem fogadnak látogatókat. A munkanélküliségét bejelentheti telefonon, levélben vagy online, és minden kérvényt benyújthat online. Fontos: A koronavírus-járvány idején is érvényesek az elbocsátás elleni védelem szabályai.



MI TÖRTÉNIK, HA A MUNKÁLTATÓM CSÖKKENTETT MUNKAI DŐT RENDELT EL?

Ha a munkáltatója jogszerűen rendelte el a csökkentett munkaidőt, Ön legfeljebb tizenkét hónapig csökkentett munkaidő utáni jövedelmi támogatásra jogosult. Ennek összege megegyezik a munkanélküli járadék összegével. Az illetékes foglalkozta-

tási szolgálat eseti alapon vizsgálja meg, hogy a csökkentett munkaidő utáni jövedelmi támogatás minden feltétele teljesül-e.



MILYEN SEGÍTSÉGET KAPHATOK A VÁLLALKOZÁSOM SZÁMÁRA?

A Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) (Német Újjáépítési Hitelintézet) különféle kedvező vállalkozási hiteleket kínál. Kérjük, forduljon számlavezető bankjához vagy egy KfW-hiteleket bonyolító finanszírozó partnerhez.

MILYEN TÁMOGATÁST KAPNAK AZ ÖNÁLLÓ VÁLLALKOZÓK ÉS A MIKROVÁLLALKOZÓK?

Az önálló vállalkozók, a szabadúszók és a kisebb vállalkozások háromhavi segílyt igényelhetnek tartományuktól a likviditási problémák áthidalására. Egyszeri kifizetésről van szó, melynek összege öt foglalkoztatottig maximum 9000 euró, tíz foglalkoztatottig maximum 15 000 euró lehet. A tartományoknak további programjaik is vannak.



MI TÖRTÉNIK, HA A KORONAVÍRUS-KRÍZIS KÖVETKEZMÉNYEI MIATT NEM TUDOM KIFIZETNI A LAKBÉREMET?

A lakások és üzlethelyiségek bérleti szerződését tilos felmondani, ha a koronavírus-krízis miatt késik a bérleti díjak kifizetése. Ugyanez vonatkozik az áram-, gáz- és telefonszolgáltatásra is.

Ha Önnek a koronavírus-krízis következményei miatt 2020. április 1. és június 30. között bérlet-idő-tartozása keletkezik, a bérbeadó nem mondhatja fel a szerződését. Önnek lehetősége van arra, hogy az elmaradt bérleti díjat 2022. június végéig

kifizesse. Az önálló vállalkozók kereskedelmi célú bérleményeinek üzemi költségeihez a szövetség és a tartományok pénzügyi hozzájárulást nyújtanak.



IGÉNYELHETEK GYERMEKEK UTÁNI TÁMOGATÁST?

Ha keresete csak a saját költségeit fedezi, de a teljes családot nem, lehetősége van gyermekek utáni támogatás igénylésére. A mostani helyzetben csak az utolsó havi bevételt vizsgálják az új kérelmek elbírálásakor. Ez a szabályozás korlátozott ideig érvényes.



BEUTAZÁS ÉS KIUTAZÁS

ELUTAZHATOK A HAZÁMBA? VISSZA TUDOK JÖNNI NÉMETORSZÁGBA?

Általános szabály: a nem feltétlenül szükséges utazásokat mellőzni kell. Kérjük, hogy az utazás megkezdése előtt tájékozódjon az aktuális beutazási korlátozásokról és az átmeneti határellenőrzésekkel kapcsolatos iránymutatásokról. A dinamikusan változó helyzet miatt az aktuális szabályozások rövid határidejű módosítása is szükségessé válhat.



MIT TESZ A KORMÁNY?

A szövetségi kormány és a tartományok intézkedéseinek célja, hogy a vírus terjedését fékezze. A szövetségi kormány krízisstábja intézkedéseket dolgoz ki a koronavírus megfékezése és a lakosság védelme érdekében. Ezenfelül a szövetségi kormány széles körű, kerek 750 milliárd eurós intézkedéscsomagot fogadott el a gazdasági következmények enyhítésére.



HOL TALÁLOK MEGBÍZHATÓ INFORMÁCIÓKAT EZEKRŐL A TÉMÁKRÓL KÜLÖNBÖZŐ NYELVEKEN?

Az internet tele van szóbeszédekkel és álhírekkel, amelyek a chat-csoportokban gyorsan terjednek. Megbízható aktuális információt különféle nyelveken ezeken az oldalakon talál:

www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus és **www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus**.

Kiadja:

A szövetségi kormány migrációért, menekültekért és integrációért felelős megbízottja,

utolsó módosítás:
2020.04.09.



www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus



www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus